加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

◁ 最新辦到 ▷
紅芋仔 橋芋仔 鮮馬蹄 鮮蓮藕 沙田柚 新會陳 釣片尤 金錢尤 鯉魚 三牙或 銀倉魚 白花片 銀腰帶

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 總街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加拿大 李祐華專務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話筒 26539
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。國位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

鄭少棠 專業裝花紙 油色 寫跑路街三九一號
勝利旅館二十二號房
電話 MU3-9717

廣 首飾鐘錶
Kwong Chiu Ho Co. MU1-8850
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵 NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零法製行 歡迎惠辦

長篇武俠小說 劍氣珠光 第八回
王度廬著
全都是袁大爺給掌管着。可是還沒有人能給我們二員外報仇。我想李爺。只有你大爺這樣的本領。才能敵得過楊小太歲。衝着江南鶴老爺了的面子。你也得尋着那單刀楊小太歲。將他綁死。給我們二員外報仇！我們二員外的陰魂有知。……」他才說到這裏。李慕白也尚未答話。這時忽聽艙門外有人大叫：「有强盜了……」緊接着艙門一開。有兩個人探進頭來。這兩個人一個是將才李慕白在江邊上看見的那個青衣少年。一個正是那臉上微麻的法廣和尚。每人手中都有一把鐵打的竹節鋼鞭。同時用鞭向李慕白指着說：「李慕白你出來！」此時艙中的袁肇松和陶小個子。面色全都變了。李慕白却微微冷笑。隨身抽劍。闖出了艙門。一出艙門。藉着艙中射出來的燈光一看。那靜玄老和尚。和另一個身軀高大的人。都站在船頭。他們大概也畏懼李慕白的寶劍。所以手中全都持着很沉重的鞭。李慕白一到了船頭。五個人來將他圍困住。靜玄老和尚先氣忿忿地用鞭指着他說：「李慕白。你好大胆！竟敢將我的點穴闖全都盜去。你眞是欺負我！幾十年來也沒有人敢這樣欺負我！我跟你師伯江南鶴。你父親李鳳傑。當年都是好友。看他們的面上我今天饒你的性命。只要你將我那些東西一張不短的交出。我們就放你走開。」李慕白笑着說：「老師傅。你說這些話我都不明白。我何嘗拿了你什麼東西。你也不認得誰叫李慕白。師傅。你認錯了人了！」李慕白這樣一賴賬。氣得靜玄禪師就頓足說：「你小賴！我們打死你！」說時五把鋼鞭一齊擠上來。向李慕白頭上去打。腰間失點。李慕白却寶劍翻飛。左右右撞。竟不允許周圍的那五根鞭近身。可是他恐怕那沉重的鋼鞭將自己的寶劍磕壞。又怕靜玄老和尚施展點穴法。自己防備不到。所以他就想殺開一條路。跳到江岸上去。但靜玄等五個人的手下也全都不稍退讓。一鞭緊一鞭地打來。李慕白要走也走不開。便被逼退在船尾。李慕白一脚踏着舵。一脚踏着船板。又與這五個人交戰。他那寶劍的寒光颯颯地升。如同閃電雷般。法廣和尚等空持着鋼鞭。

孤劍門蔡鞭英雄失脚
巧言謀毒計風灌尋歸
瑩天陸

標南司公包麵露那振
GB
96
或
96 GENERAL BAKERS
號符之包麵好是
頭舖汝到送鮮新日日均

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
本行專辦
香港永樂東街一百二十三號

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9902
本店位近華區交通便利 侍應週到 華貴幽靜 一流風格 設備完美 務求盡善盡美 力使設備美化 以答百餘顧客 敬請惠顧

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
倫敦藥材舖 MU1-3847
麵街夾天寅街 價錢相宜
精神及魄力 是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元

中醫師 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
暫寓亞力山大街四一六號
電話 MU4-9657 夜 MU4-7317

雲埠 片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
麥嘉云的 牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃
麵食點心 精製 美味西菜 歡迎 僑界士女 移玉光顧

McGAVIN'S Milk Loaf WHITE BREAD

加拿大 廣濟堂中西藥行 雲高華
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4 B. C
◎林仕宜 專醫 跌打外科 (發明神效)
攣必止藥水，每瓶一元，此水善能治一切攣病，癱，瘓，鹹粒，水濕，脚趾罅痕爛，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

KUO KANG SILK 國光絲織公司
27 PENDER ST. E.
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲織男女衣裳 顧繡及水松名畫宮燈家具蘇枕 織貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造 各歇小衫線仔番 綢旗館用衣褸仔 女衫廚衣廚裡園 身枱布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毯 轉大量貢獻

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1255 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平
司理人 佐治麥吾 謹啓

加拿大 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA 9743
◁電話新▷
MU. 5-9743
花仙水芳清金 乾枝荔晒生 柚田沙薑糖
即到

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

◎重新廣告
本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽氣暖溫暖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來住便捷歡迎光顧特別歡迎
新世界旅館 司理盧福勝 黃國連
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel.MU 1-9035
Vancouver, B.C.

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5059
本社設備 位居適中 來往駐宿 時常充足 飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 長住暫居 上落週安 携隨行李 歡迎
關邦健謹啓

詹伯影相館 Yorkman Studio
607 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

HOTEL SUN AH 雲高
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 韓區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備施光顧 格外歡迎
司理 朱法明 陳啓

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告
本報印件部。特用綠色厚。紙料印備全副字花咭片。并製備耐用厚紙袋。價錢相宜。隨時應命。

葉求錦 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 " Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8510 " Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 " Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4934 " Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 " Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 5-7516 " Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 " Res. CH. 8626
黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 HE 4-7741
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 4695 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Suite 5 Phone: Off. MU. 5-6302

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有
專售及修理各種家庭電具各國名廠
★香港幸運唱片公司出品粵語唱片
電影名劇 李少芸編撰 鴛鴦淚 三張 天涯 何文煥 張醒非 崔妙芝 李香琴 合唱
舞台名劇 梁山人編撰 苦鳳鶯憐 三張 林家聲 余蕙芬 新梁醒波 小甘羅 合唱
電影名劇 潘一帆編撰 新白金龍 三張 張洗劍麗 何燕燕 李紅棉 合唱
(電影皇帝)張瑛 梅欣 新覺少鳳 吳君麗 麥秋儂 袁立祥 合唱
★三十三轉音樂唱片
㈠漢宮秋月㈡孔雀開屏㈢蝴蝶曲㈣醉月㈤柳底鶯㈥出谷黃鶯 一張
㈠落葉風聲㈡凱旋㈢狂歡㈣盼郎歸㈤懷舊㈥三寶佛 一張
㈠運環扣㈡柳搖金㈢騰達飛黃㈣到春雷㈤楊翠喜㈥月影寒梅 一張
本行近由香港辦到大對麗聲錄音唱帶。此等爲麗的呼聲錄自舞台劇，播音劇，電影，名家歌唱，話劇，時代曲等。由各名伶名星何非凡，新馬仔，芳艷芬，任劍輝，白雪仙等主唱。式式俱備。錄音清晰。取材新穎。保證貴客滿意。每卷七元半。每卷九元半者則附歌詞。

玉女凡心 上下卷
俏潘安大鬧鳳凰樓 上下卷
黃飛虎反五關 上下卷
鳳閣燈前碎玉簫 上下卷
凡夫碧侶兩情深 上下卷
洛神 上下卷
萬惡淫爲首 上下卷
風箏誤 上下卷
一代名花花濺淚 上下卷
新梨花罪子 上下卷
昭君出塞 上下卷
三年一哭二郎橋 上下卷
海角孤臣血淚花 上下卷
程大嫂 上下卷
蚧仔夜祭蚧美人 上下卷
四寡臨門 上下卷
重見月圓回 上下卷
醋娘傳 上下卷
★時代曲
唐伯虎点秋香 上下卷
富貴牡丹花 上下卷
錯把銀燈照玉郎 上下卷
月宮尋寶盒 上下卷
琵琶記 上下卷
跨鳳乘龍 上下卷
西廂記 上下卷
荆軻刺秦皇 上下卷
仙女牧羊 上下卷

▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▼
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程
廠影相機錄音機與電唱機